

HF-3111-2

取扱説明書

AC プロペラファン MU シリーズ











はじめに

■お使いになる前に

製品の取り扱いは、適切な資格を有する人が行なってください。 お使いになる前に、「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、 正しくお使いください。

この製品は、一般的な産業機器の機器組み込み用として設計 されています。その他の用途には使用しないでください。この 警告を無視した結果生じた損害の補償については、当社は一 切その責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。

■規格・CE マーキング

製品は、UL 規格、CSA 規格、EN/IEC 規格の認証を取得し、 CE マーキング (低電圧指令) を貼付しています。

◆認証規格

認証規格	認証機関
UL 507	UL
CSA C22.2 No.113	CSA
EN 60950-1、IEC 60950-1	VDE
電気用品安全法	JET

- ・MU1025L-11N、MU825L-13N は UL、CSA、EN/ IEC 規格認定品ではありません。
- · MU1428S-41N、MU1238 単相 200 V タイプ、 MU1225M-41N、MU1025S-41N、MU925M-41N、 MU825S-43N は CSA 規格認定品ではありません。
- ・MU825 タイプは JET 認証品ではありません。

◆設置条件(EN/IEC 規格)

過電圧カテゴリーⅡ、汚染度2、クラスⅠ機器 過電圧カテゴリーⅢの電源に接続するときは、絶縁トランスから 給電してください。

◆有害物質

RoHS(EU 指令 2002/95/EC 27Jan.2003) 適合

|安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、 お客様や他の人々への危害や損傷を未然に防止するためのも のです。内容をよく理解してからお使いください。

҈Λ警告

この警告事項に反した取り扱いをすると、死亡または重傷を負 う場合がある内容を示しています。

- ●爆発性雰囲気、引火性ガスの雰囲気、腐食性の雰囲気、 水のかかる場所、可燃物のそばでは使用しないでください。 火災・感電・けがの原因になります。
- ●設置、接続、運転・操作、点検・故障診断の作業は、適 切な資格を有する人が行なってください。火災・感電・け がの原因になります。

お買い上げいただきありがとうございます。

この取扱説明書には、製品の取り扱いかたや安全上の注意事項を示し ています。

- ・取扱説明書をよくお読みになり、製品を安全にお使いください。
- ・お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してくださ
- ●通電状態で移動、設置、接続、点検の作業をしないでくだ さい。電源を切ってから作業してください。感電の原因にな
- ●ファンは、クラス I 機器のみに使用してください。 感電の原 因になります。
- ●ファンは筐体内に設置してください。感電・けがの原因にな ります。
- ●設置するときは、ファンに手が触れないようにするか、接地 してください。感電の原因になります。
- ●電源入力電圧は、定格範囲を必ず守ってください。火災・ 感電の原因になります。
- ●接続は接続図にもとづき、確実に行なってください。火災・ 感電の原因になります。
- ●ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったり、はさみ込んだり しないでください。火災・感電の原因になります。
- ●停電したときは、電源を切ってください。停電復旧時にファ ンが突然起動して、けが・装置破損の原因になります。
- ●ファンを分解・改造しないでください。感電・けがの原因に なります。内部の点検や修理は、お買い上げになった支店 または営業所に連絡してください。

⚠注意

この注意事項に反した取り扱いをすると、傷害を負うまたは物 的損害が発生する場合がある内容を示しています。

- ●ファンの仕様値を超えて使用しないでください。感電・けが・ 装置破損の原因になります。
- ●ファンの開口部に指や物を入れないでください。けがの原因 になります。
- ●運転中および停止後しばらくの間は、モーター部に触れな いでください。モーター部の表面が高温のため、やけどの 原因になります。
- ●ファンの回転部(羽根)、リード線を持たないでください。け がの原因になります。
- ●ファンの周囲には、可燃物を置かないでください。火災・や けどの原因になります。
- ●ファンの周囲には、通風を妨げる障害物を置かないでくださ い。装置破損の原因になります。
- ●運転中は回転部(羽根)に触れないでください。けがの原 因になります。保護のため、オプションのフィンガーガードを 使用してください。
- ●異常が発生したときは、ただちに電源を切ってください。火 災・感電・けがの原因になります。
- ●ファンは、正常な運転状態でも、モーター部の 表面温度が70℃を超えることがあります。 運転中のファンに接近できるときは、図の警告 ラベルをはっきり見える位置に貼ってください。 警告ラベル やけどの原因になります。
- ●ファンを廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。

準 備

製品が正しいか、製品の銘板に記載された品名で確認してく ださい。

違っている場合や破損している場合は、お買い求めの支店・ 営業所までご連絡ください。

MU1428S-11N. MU1428S-41N. MU1428S-51N. MU1238A-11BN, MU1238A-21BN, MU1238A-41BN, MU1238A-51BN, MU1238B-11BN, MU1238B-21BN, MU1238B-41BN, MU1238B-51BN, MU1238L-11BN, MU1238L-21BN, MU1238L-41BN, MU1238L-51BN, MU1225S-11N, MU1225S-21N, MU1225S-41N, MU1225S-51N. MU1225M-11N. MU1225M-21N. MU1225M-41N, MU1225M-51N, MU1025S-11N, MU1025S-41N、 MU1025S-51N、 MU1025L-11N、 MU925S-11N. MU925S-21N MU925S-41N. MU925S-51N. MU925M-11N. MU925M-21N. MU925M-41N. MU925M-51N MU825S-13N MU825S-23N. MU825S-43N MU825S-53N MU825L-13N

設置

■設置場所

ファンは機器組み込み用に設計、製造されています。

風通しがよく、点検が容易な次のような場所に設置してください。

- ・屋内に設置された筐体内 (換気口を設けてください)
- ・使用周囲温度 -10 ~ +60 ℃ (凍結しないこと)
- ・使用周囲湿度 85%以下(結露しないこと)
- ・爆発性雰囲気、有害なガス(硫化ガスなど)、および液体 のないところ
- ・直射日光が当たらないところ
- ・塵埃、鉄粉などの少ないところ
- ・水 (雨や水滴)、油 (油滴)、およびその他の液体がかから ないところ
- ・連続的な振動や過度の衝撃が加わらないところ
- ・放射性物質、磁場がなく真空でないところ
- ・電磁ノイズ(溶接機、動力機器など)が少ないところ スイッチング回路や高周波電源の近くで、誘導電流がファン の内部に流れる場合があります。誘導電流が流れるとファン の軸受けに電食が発生し、異常音や寿命低下の原因になり ます。電磁ノイズの影響がない環境で使用してください。

■設置方法

ファンは耐振動性にすぐれ、熱伝導効果が高い平滑な金属板 に設置してください。

総合カタログの取付穴参考寸法図をもとに、使用する機器に 取付穴をあけて、ファンをねじ(付属していません)で固定し てください。

風の方向と回転方向は、ファンフレーム側面の表示をご覧くだ さい。

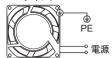
品名	ねじサイズ	締付トルク
MU925 タイプ	M3	0.4 N·m
その他の MU シリーズ	M4	0.6 N·m

ファンは、アースねじ付 (M4、P0.7) です。

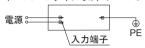
接続図

リード線方式

(MU825 タイプ) ΡĚ



端子方式:2端子タイプ (MU825 タイプ以外の MU シリーズ)



重要

端子方式のファンはオプション(別売り)のプラグコードを 使用してください。プラグコードを使用しないときは、端子部 分を確実に絶縁してください。

拘束時の焼損保護

ファンは、インピーダンスプロテクトにより、拘束時の焼損から 保護されています。

- ・この取扱説明書の一部または全部を無断で転載、複製する ことは、禁止されています。
- ・製品の性能、仕様および外観は改良のため予告なく変更す ることがありますのでご了承ください。
- · Oriental motor と ORIX は、日本その他の国におけるオリ エンタルモーター株式会社の登録商標または商標です。

© Copyright ORIENTAL MOTOR CO., LTD. 2005

オリエンタルモーター株式会社

http://www.orientalmotor.co.jp/

お問合せ窓口・訪問サービスのご案内 (携帯電話・PHSからもご利用可能です)

- 製品に関するお電話での技術的なご相談 (通話料無料) お客様ご相談センター
- 現場での問題解決にサービス エンジニアの訪問をご希望の 場合 (無料)

TEL 0120-925-410 FAX 0120-925-601 名古屋 TEL 0120-925-420 TEL 0120-925-430 FAX 0120-925-603 受付時間 平日 8:00~20:00 土曜日 9:00~17:30

フィールドサービス TEL 0120-911-271 受付時間 平日 9:00~18:30

Oriental motor

HF-3111-2

OPERATING MANUAL

AC Axial Flow Fans MU Series











Introduction

■Before using the fan

Only qualified personnel should work with the product. Use the product correctly after thoroughly reading the section "Safety precautions."

The product described in this manual has been designed and manufactured for use in general industrial machinery, and must not be used for any other purpose.

Oriental Motor Co., Ltd. is not responsible for any damage caused through failure to observe this warning.

■Standard • CE Marking

The product is recognized by UL and certified by CSA and VDE. The CE mark (Low Voltage Directive) is affixed to the product.

♦Standards

Standards	Certification body
UL507	UL
CSA C22.2 No.113	CSA
EN 60950-1, IEC 60950-1	VDE
Electrical appliance and material safety law	JET

- MU1025L-11N and MU825L-13N are not certified by UL, CSA, and EN/IEC.
- MU14285-41N, MU1238 single-phase 200 V type, MU1225M-41N, MU1025S-41N, MU925M-41N, and MU825S-43N are not certified by CSA.
- · MU825 type is not certified by JET.

♦Installation conditions (For EN/IEC standards)

Overvoltage category II, Pollution degree 2, Class I equipment When connecting to a power supply of overvoltage category III, supply power via the insulation transformer.

♦Hazardous substances

RoHS (Directive 2002/95/EC 27Jan.2003) compliant

Safety precautions

The precautions described below are intended to prevent danger or injury to the user and other personnel through safe, correct use of the product. Use the product only after carefully reading and fully understanding these instructions.

/ Warning

Handling the product without observing the instructions that accompany a "Warning" symbol may result in serious injury or death.

 Do not use the product in explosive or corrosive environments, in the presence of flammable gases, locations subjected to splashing water, or near combustibles. Doing so may result in fire, electric shock or injury. Thank you for purchasing an Oriental Motor product.

This Operating Manual describes product handling procedures and safety precautions.

- Please read it thoroughly to ensure safe operation.
- · Always keep the manual where it is readily available.
- Assign qualified personnel the task of installing, wiring, operating/controlling, inspecting and troubleshooting the product. Failure to do so may result in fire, electric shock or injury.
- Do not transport, install the product, perform connections or inspections when the power is on.
 - Always turn the power off before carrying out these operations. Failure to do so may result in electric shock.
- To prevent the risk of electric shock, use the fan for class I equipment only.
- Lüfter zur Verwendung in Geräten der Schutzklasse I.
- Install the fan in an enclosure in order to prevent electric shock or injury.
- Install the fan so as to avoid contact with hands, or ground it to prevent the risk of electric shock.
 Die Gehäuse der Lüfter sind mit einer Schraube und Zahnscheibe sicher mit dem geerdeten Gehäuse des Gerätes zu verbinden.
- Keep the input-power voltage within the specified range to avoid fire and electric shock.
- Connect the cables securely according to the wiring diagram in order to prevent fire and electric shock.
- Do not forcibly bend, pull or pinch the cable. Doing so may fire and electric shock.
- Turn off the power in the event of a power failure, or the fan will suddenly start when the power is restored and may cause injury or damage to equipment.
- Do not disassemble or modify the fan. This may cause electric shock or injury. Refer all such internal inspections and repairs to the branch or sales office from which you purchased the product.

⚠ Caution

Handling the product without observing the instructions that accompany a "Caution" symbol may result in injury or property damage.

- Do not use the fan beyond its specifications, or electric shock, injury or damage to equipment may result.
- Keep your fingers and objects out of the openings in the fan. This may cause injury.
- Do not touch the motor during operation or immediately after stopping. The surface is hot and may cause a burn.
- Do not hold the rotating parts (blades) of the fan or lead wire. This may cause injury.
- Keep the area around the fan free of combustible materials in order to prevent fire or a burn.
- To prevent the risk of damage to equipment, leave nothing around the fan that would obstruct ventilation.
- Do not touch the rotating parts (blades) when the fan is in operation. This may cause injury. The use of the optional fingerguard is recommended to ensure protection.
 Wegen der Verletzungsgefahr dürfen die Lüfterflügel bei Ventilatorbetrieb nicht berührt werden. Der Gebrauch des als Sonderzubehör erhältlichen Fingerschutzes ist empfehlenswert, um erhöhte Sicherheit zu gewährleisten.
- When an abnormality is noted, stop the operation immediately, or fire, electric shock or injury may occur.

- The motor's surface temperature may exceed 70 °C, even under normal operating conditions. If a fan is accessible during operation, post the warning label shown in the figure in a conspicuous position to prevent the risk of burns.
 - Warning label
- When disposing of the fan, treat it as ordinary industrial waste.

Preparation

To verify that the unit you've purchased is the correct one, check the model number shown on the identification plate. Report any incorrect or damaged item to the branch or sales office from which you purchased the product...

MU1428S-11N MU1428S-41N MU1428S-51N MU1238A-11BN, MU1238A-21BN, MU1238A-41BN, MU1238A-51BN, MU1238B-11BN, MU1238B-21BN, MU1238B-41BN, MU1238B-51BN, MU1238L-11BN, MU1238L-21BN, MU1238L-41BN, MU1238L-51BN, MU1225S-11N. MU1225S-21N. MU1225S-41N. MU1225M-11N, MU1225M-21N, MU1225S-51N. MU1225M-41N, MU1225M-51N, MU1025S-11N, MU1025S-41N, MU1025S-51N, MU1025L-11N, MU925S-41N. MU925S-11N. MU925S-21N. MU925S-51N. MU925M-11N, MU925M-21N, MU925M-41N. MU925M-51N. MU825S-13N. MU825S-23N. MU825S-43N. MU825S-53N. MU825L-13N

Installation

■Location for installation

The fan is designed and manufactured for installation in equipment.

Install it in a well-ventilated location that provides easy access for inspection. The location must also satisfy the following conditions:

- · Inside an enclosure that is installed indoors (provide vent holes)
- · Operating ambient temperature -10 to +60 °C (+14 to +140 °F) (non-freezing)
- · Operating ambient humidity 85%, maximum (non-condensing)
- Area that is free from an explosive nature or toxic gas (such as sulfuric gas) or liquid
- Area not exposed to direct sun
- Area free of excessive amount dust, iron particles or the like
- · Area not subject to splashing water (storms, water droplets), oil (oil droplets) or other liquids
- · Area not subject to continuous vibration or excessive shocks
- Area free of radioactive materials, magnetic fields or
- Area free of excessive electromagnetic noise (from welders, power machinery, etc.)

When using near a switching circuit or high-frequency power supply, the induced current may flow inside the fan due to electromagnetic noise (conductive noise, radiative noise). If the induced current flows, the electric corrosion is caused in the bearings of the fan. As a result, it may generate the noise or shorten the service life of the products. Use the fan in the environment that the electromagnetic noise does not cause.

■ How to install the fan

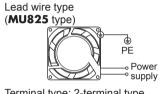
Install the fan onto an appropriate flat metal plate having excellent vibration resistance and heat conductivity. See the panel cut-out, mounting-hall reference drawing for information on how to provide mounting holes on the equipment used and secure the fan with screws (not supplied).

For air orientation and rotational direction, see the indications shown on the fan's side frame.

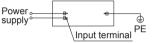
Model	Screw size	Tightening torque
MU925 type	M3	0.4 N·m (3.5 lb-in)
Other MU series	M4	0.6 N·m (5.3 lb-in)

Fans come with grounding screws (M4, P0.7).

Wiring diagrams



Terminal type: 2-terminal type (MU series other than MU825 type)



Note

Use an optional plug code (sold separately) for the terminal fan. If the plug code is not used, be sure to properly insulate the terminal.

Overheat protection

Impedance protection means the fan will not burn out in the event of a lockup.

- · Unauthorized reproduction or copying of all or part of this manual is prohibited.
- · Characteristics, specifications and dimensions are subject to change without notice.
- Oriental motor and ORIX are registered trademarks or trademarks of Oriental Motor Co., Ltd., in Japan and other countries.
- © Copyright ORIENTAL MOTOR CO., LTD. 2005
- · Please contact your nearest Oriental Motor office for further information.

ORIENTAL MOTOR U.S.A. CORP. Technical Support Tel:(800)468-3982 8:30 A.M. to 5:00 P.M., P.S.T. (M-F) 7:30 A.M. to 5:00 P.M., C.S.T. (M-F) E-mail: techsupport@orientalmotor.com www.orientalmotor.com

ORIENTAL MOTOR (EUROPA) GmbH Headquarters and Düsseldorf Office Tel:0211-52067-00 Fax:0211-52 Fax:0211-52067-099

Munich Office Tel:089-3181225-00 Fax:089-3181225-25 Hamburg Office Tel:040-76910443 Fax:040-76910445

ORIENTAL MOTOR (UK) LTD. Fax:01256-347099 Tel:01256-347090 ORIENTAL MOTOR (FRANCE) SARL Tel:01 47 86 97 50 Fax:01 47 82 45 16

ORIENTAL MOTOR ITALIA s.r.l. Fax:02-93906348 Tel:02-93906346

SHANGHAI ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Tel:400-820-6516 Fax:021-6278-0269 TAIWAN ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Fax:(02)8228-0708 Tel:(02)8228-0707 SINGAPORE ORIENTAL MOTOR PTE LTD Tel:+65-6745-7344 Fax:+65-6745-9405 ORIENTAL MOTOR (MALAYSIA) SDN. BHD. Tel:(03)22875778 Fax:(03)22875528 ORIENTAL MOTOR (THAILAND) CO. LTD. Tel:+66-2-251-1871 Fax:+66-2-251-1872 INA ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. KOREA

Tel:080-777-2042 Fax:02-2026-5495 ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Headquarters Tokyo, Japan

Tel:03-6744-0361 Fax:03-5826-2576